

S.C.C. Court File No. 37896

**IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)**

BETWEEN:

BELL CANADA , et al.

APPELLANTS (Appellants)

-and-

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

RESPONDENT (Respondents)

-and-

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION, et
al.**

INTERVENERS

DANIEL JUTRAS AND AUDREY BOCTOR

AMICUS CURIAE

S.C.C. Court File No. 37748

AND BETWEEN:

THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

APPELLANT (Respondent)

-and-

ALEXANDER VAVILOV

RESPONDENT (Appellant)

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, et al.

INTERVENERS

-and-

DANIEL JUTRAS AND AUDREY BOCTOR

AMICUS CURIAE

S.C.C. Court File No. 37897

AND BETWEEN:

NATIONAL FOOTBALL LEAGUE, et al.

APPELLANTS (Appellants)

-and-

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

RESPONDENT (Respondents)

-and-

**CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION, et
al.**

INTERVENERS

-and-

DANIEL JUTRAS AND AUDREY BOCTOR

AMICUS CURIAE

**FACTUM OF THE INTERVENER, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY
REGULATORY AUTHORITIES.**

(Pursuant to Rule 42 of the Rules of the Supreme Court of Canada)

SHORES JARDINE LLP
10104 - 103 Avenue
Suite 2250
Edmonton, Alberta T5J 0H8

William W. Shores, Q.C.
Kirk N. Lambrecht, Q.C.
Tel: (780) 448-9275
Fax: (780) 423-0163
E-mail: bill@shoresjardine.com

**Counsel for the Intervener, National
Association of Pharmacy Regulatory
Authorities**

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855 ext 102
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

**Agent for Counsel for the Intervener,
National Association of Pharmacy
Regulatory Authorities**

IN THE SUPREME COURT OF CANADA
(ON APPEAL FROM THE FEDERAL COURT OF APPEAL)

BETWEEN:

BELL CANADA and BELL MEDIA INC.

APPELLANT (Appellants)

-and-

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

RESPONDENT(Respondents)

-and-

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

INTERVENER

-and-

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION AND ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION AND CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC, CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR THE RULE OF LAW, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA, BLUE ANT MEDIA INC., CANADIAN BROADCASTING CORPORATION, DHX MEDIA LTD., GROUPE V MEDIA INC., INDEPENDENT BROADCAST GROUP, ABORIGINAL PEOPLES TELEVISION NETWORK, ALLARCO ENTERTAINMENT INC., BBC KIDS, CHANNEL ZERO, ETHNIC CHANNELS GROUP LTD., HOLLYWOOD SUITE, OUTTV NETWORK INC., STINGRAY DIGITAL GROUP INC., TV5 QUÉBEC CANADA, ZOOMERMEDIA LTD. AND PELMOREX WEATHER NETWORKS (TELEVISION) INC., TELUS COMMUNICATIONS INC., ASSOCIATION OF CANADIAN ADVERTISERS AND ALLIANCE OF CANADIAN CINEMA, TELEVISION AND RADIO ARTISTS

INTERVENERS

-and-

DANIEL JUTRAS AND AUDREY BOCTOR

AMICUS CURIAE

S.C.C. Court File No. 37748

AND BETWEEN:

THE MINISTER OF CITIZENSHIP AND IMMIGRATION

APPELLANT (Respondent)

-and-

ALEXANDER VAVILOV

RESPONDENT (Appellant)

-and-

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN, CANADIAN COUNCIL FOR REFUGEES, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION AND ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT) AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION AND CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC, CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR THE RULE OF LAW, PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, CANADIAN ASSOCIATION OF REFUGEE LAWYERS, COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME, ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES AVOCATS ET AVOCATES EN DROIT DE L'IMMIGRATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA

INTERVENERS

-and-

DANIEL JUTRAS AND AUDREY BOCTOR

AMICUS CURIAE

S.C.C. Court File No. 37897

AND BETWEEN:

NATIONAL FOOTBALL LEAGUE, NFL INTERNATIONAL LLC and NFL PRODUCTIONS LLC

APPELLANT (Appellants)

-and-

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

RESPONDENT (Respondents)

-and-

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO, ATTORNEY GENERAL OF QUEBEC, ATTORNEY GENERAL OF BRITISH COLUMBIA, ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN, ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS ONTARIO, ONTARIO SECURITIES COMMISSION, BRITISH COLUMBIA SECURITIES COMMISSION AND ALBERTA SECURITIES COMMISSION, ECOJUSTICE CANADA SOCIETY, WORKPLACE SAFETY AND INSURANCE APPEALS TRIBUNAL (ONTARIO), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NORTHWEST TERRITORIES AND NUNAVUT), WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NOVA SCOTIA), APPEALS COMMISSION FOR ALBERTA WORKERS' COMPENSATION AND WORKERS' COMPENSATION APPEALS TRIBUNAL (NEW BRUNSWICK), BRITISH COLUMBIA INTERNATIONAL COMMERCIAL ARBITRATION CENTRE FOUNDATION, COUNCIL OF CANADIAN ADMINISTRATIVE TRIBUNALS, CAMBRIDGE COMPARATIVE ADMINISTRATIVE LAW FORUM, NATIONAL ACADEMY OF ARBITRATORS, ONTARIO LABOUR-MANAGEMENT ARBITRATORS' ASSOCIATION AND CONFÉRENCE DES ARBITRES DU QUÉBEC, CANADIAN LABOUR CONGRESS, NATIONAL ASSOCIATION OF PHARMACY REGULATORY AUTHORITIES, QUEEN'S PRISON LAW CLINIC, ADVOCATES FOR THE RULE OF LAW, SAMUELSON-GLUSHKO CANADIAN INTERNET POLICY AND PUBLIC INTEREST CLINIC, CANADIAN BAR ASSOCIATION, FIRST NATIONS CHILD AND FAMILY CARING SOCIETY OF CANADA, TELUS COMMUNICATIONS INC., ASSOCIATION OF CANADIAN ADVERTISERS AND ALLIANCE OF CANADIAN CINEMA, TELEVISION AND RADIO ARTISTS

INTERVENERS

-and-

DANIEL JUTRAS AND AUDREY BOCTOR

AMICUS CURIAE

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

130 King Street West
Suite 3400, Box 36
Toronto, Ontario M5X 1K6

John Provart

Marianne Zoric

Tel: (416) 973-1346

Fax: (416) 954-8982

E-mail: john.provart@justice.gc.ca

**Counsel for the Appellant, Minister of
Citizenship and Immigration (SCC 37748)**

MCCARTHY TÉTRAULT LLP

66 Wellington Street West
Suite 5300, Toronto Dominion Bank Tower
Toronto, ON M5K 1E6

ATTORNEY GENERAL OF CANADA

Department of Justice Canada
50 O'Connor Street, Suite 500, Room 556
Ottawa, ON K2P 6L2

Christopher M. Rupar

Tel.: (613) 941-2351

Fax: (613) 954-1920

Email: Christopher.rupar@justice.gc.ca

**Agent for Counsel for the Appellant,
Minister of Citizenship and Immigration
(SCC 37748)**

GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street, Suite 2600
Ottawa, Ontario K1P 1C3

Steven G. Mason
Brandon Kain
Steven Tanner
James S.S Holtom
Richard Lizius

Tel: (416) 601-8200
Fax: (416) 868-0673
E-mail: smason@mccarthy.ca

**Counsel for the Appellant, Bell Canada, and
Bell Media Inc. (SCC 37896)**

MCCARTHY TÉTRAULT LLP
66 Wellington Street West
Suite 5300, Toronto Dominion Bank Tower
Toronto, Ontario M5K 1E6

Steven G. Mason
Brandon Kain
Richard Lizius

Tel: (416) 601-8200
Fax: (416) 868-0673
E-mail: smason@mccarthy.ca

**Counsel for the Appellant, National Football
League, NFL International LLC and NFL
Productions LLC (SCC 37897)**

ATTORNEY GENERAL OF CANADA
Ontario Regional Office
120 Adelaide Street West, Suite 400
Toronto, Ontario M5H 1T1

Michael H. Morris
Roger Flaim
Laura Tausky

Tel: (647) 256-7539
FAX: (416) 952-4518
E-mail: michael.morris@justice.gc.ca

**Counsel for the Respondent, Attorney
General of Canada (SCC 37896, 37897)**

JACKMAN NAZAMI & ASSOCIATES
596 St. Clair Avenue West, Unit 3
Toronto, Ontario
M6C 1A6

Jeffrey W. Beedell

Tel: (613) 786-0171
Fax: (613) 788-3587
E-mail: jeff.beedell@gowlingwlg.com

**Agent for Counsel for the Appellant, Bell
Canada, and Bell Media Inc. (SCC 37896)**

GOWLING WLG (CANADA) LLP
160 Elgin Street, Suite 2600
Ottawa, Ontario K1P 1C3

Jeffrey W. Beedell

Tel: (613) 786-0171
Fax: (613) 788-3587
E-mail: jeff.beedell@gowlingwlg.com

**Agent for Counsel for the Appellant,
National Football League , NFL
International LLC and NFL Productions
LLC (SCC 37897)**

ATTORNEY GENERAL OF CANADA
Department of Justice Canada
50 O'Connor Street, Suite 500, Room 556
Ottawa, ON K2P 6L2

Christopher M. Rupar

Tel.: (613) 941-2351
Fax: (613) 954-1920
Email: Christopher.rupar@justice.gc.ca

**Agent for Counsel for the Respondent,
Attorney General of Canada (SCC 37896,
37897)**

CHAMP AND ASSOCIATES
43 Florence Street
Ottawa, Ontario
K2P 0W6

Hadayt Nazami

Tel: (416) 653-9964

Fax: (416) 653-1036

E-mail: hadayt@rogers.com

Counsel for the Respondent, Alexander Vavilov

Bijon Roy

Tel: (613) 237-4740

Fax: (613) 232-2680

E-mail: broy@champlaw.ca

Agent for, Counsel for the Respondent, Alexander Vavilov

CANADIAN RADIO-TELEVISION AND TELECOMMUNICATIONS COMMISSION

Les Terrasse de la Chaudière, Central Building
1 Promenade du Portage
Gatineau, Quebec J8X 4B1

Crystal Hulley-Craig

Tel: (819) 956-2095

Fax: (819) 953-0589

E-mail: crystal.hulley@crtc.gc.ca

Counsel for the Intervener, Canadian Radio- Television and Telecommunications Commission (SCC 37896, 37897)

LAX O'SULLIVAN LISUS GOTTLIEB LLP

2750 - 145 King St. West
Toronto, Ontario M5H 1J8

Terrence J. O'Sullivan

Paul Mitchell

James Renihan

Tel: (416) 644-5359

Fax: (416) 598-3730

E-mail: tosullivan@counsel-toronto.com

Counsel for the Intervener, Council of Canadian Administrative Tribunals.

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Eugene Meehan, Q.C

Marie-France Major

Tel.: (613) 695-8855

Fax: (613) 695-8580

Email: emeehan@supremeadvocacy.ca
mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Council of Canadian Administrative Tribunals

ATTORNEY GENERAL OF ONTARIO

8th fl. – 720 Bay Street
Toronto, Ontario M5G 2K1

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Sara Blake

Judie Im

Tel: (416) 326-4155

Fax: (416) 326-4181

Marie-France Major

Tel.: (613) 695-8855

Fax: (613) 695-8580

Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

E-mail: sara.blake@jus.gov.on.ca

**Counsel for the Intervener, Attorney
General of Ontario.**

NELLIGAN O'BRIEN PAYNE LLP

300 - 50 O'Connor Street
Ottawa, Ontario
K1P 6L2

Christopher Rootham

Michael Ryan

Tel: (613) 231-8311

Fax: (613) 788-3667

E-mail: christopher.rootham@nelligan.ca

**Counsel for the Intervener, Telus
Communications Inc.**

THE LAW OFFICE OF JAMIE LIEW

39 Fern Avenue
Ottawa, Ontario K1Y 3S2

Jamie Liew

Gerald Heckman

Jean Lash

Tel: (613) 808-5592

Fax: (888) 843-3413

E-mail: jamie.liew@uottawa.ca

**Counsel for the Intervener, Canadian
Council for Refugees.**

**ADVOCACY CENTRE FOR TENANTS
ONTARIO**

1500 - 55 University Avenue
Toronto, Ontario
M5J 2H7

Karen Andrews

Tel: (416) 597-5855

Fax: (416) 597-5821

E-mail: andrews@lao.on.ca

**Counsel for the Intervener, Advocacy
Centre for Tenants (Ontario)**

**Agent for Counsel for the Intervener,
Attorney General of Ontario**

**COMMUNITY LEGAL SERVICES OF
OTTAWA-SOUTH OFFICE**

1355 Bank Street Suite 406
Ottawa, Ontario K1H 8K7

Jaime Lefebvre

Tel: (613) 733-0140 Ext: 6027

E-mail: lefebvj@lao.on.ca

**Agent for Counsel for the Intervener,
Canadian Council for Refugees**

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St.
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major

Tel.: (613) 695-8855

Fax: (613) 695-8580

Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

**Agent for Counsel for the Intervener,
Advocacy Centre for Tenants (Ontario)**

ONTARIO SECURITIES COMMISSION
2200 - 20 Queen Street West
Toronto, Ontario M5H 3S8

Matthew H. Britton

Jennifer M. Lynch

Paloma Ellard

David Hainey

Don Young

Tel: (416) 593-8294

Fax: (416) 593-2319

E-mail: mbritton@osc.gov.on.ca

Counsel for the Interveners, Ontario Securities Commission, BC Securities Commission and Alberta Securities Commission.

ECOJUSTICE CANADA SOCIETY

1910 - 777 Bay Street

PO BOX 106

Toronto, Ontario M5G 2C8

Laura Bowman

Bronwyn Roe

Tel: (416) 368-7533

Fax: (416) 363-2746

E-mail: lbowman@ecojustice.ca

Counsel for the Intervener, Ecojustice Canada Society

ATTORNEY GENERAL FOR SASKATCHEWAN

900 - 1874 Scarth Street

Regina, Saskatchewan S4P 4B3

Laura Mazenc

Tel: (306) 787-6272

Fax: (306) 787-0581

E-mail: laura.mazenc@gov.sk.ca

Counsel for the Intervener, AG of Saskatchewan

CONWAY BAXTER WILSON LLP

400-411 Roosevelt Avenue

Ottawa, Ontario K2A 3X9

Benjamin Grant

Tel: (613) 780-2008

Fax: (613) 688-0271

E-mail: bgrant@conway.pro

Agent for Counsel for the Interveners, Ontario Securities Commission, BC Securities Commission and Alberta Securities Commission.

SUPREME LAW GROUP

900 - 275 Slater Street

Ottawa, ON K1P 5H9

Moira Dillon

Tel.: (613) 691-1224

Fax: (613) 691-1338

Email: mdillon@supremelawgroup.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Ecojustice Canada Society

GOWLING WLG (Canada) LLP

2600 - 160 Elgin St

Ottawa, ON K1P 1C3

D. Lynne Watt

Tel.: (613) 786-8695

Fax: (613) 563-9869

Email: lynne.watt@gowlingwlg.com

Agent for Counsel for the AG of Saskatchewan

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP
2900 - 550 Burrard Street
Vancouver, British Columbia V6C 0A3

Gavin R. Cameron
Tom Posyniak
Telephone: (604) 631-4756
FAX: (604) 631-3232
E-mail: gcameron@fasken.com

**Counsel for the Intervener, BC
International Commercial Arbitration
Centre Foundation**

**WORKPLACE SAFETY AND
INSURANCE APPEALS TRIBUNAL**
7th Fl. – 505 University Avenue
Toronto, ON M5G 2P2

Michelle Alton
David Corbett
Kayla Seyler
Ana Rodriguez
Tel: (416) 314-8800
Fax: (416) 326-5164
E-mail: Michelle.Alton@wst.gov.on.ca

**Counsel for the Interveners, Workplace
Safety and Insurance Appeals Tribunal
(Ontario), Counsel for the Interveners,
Workers' Compensation Appeals Tribunal
(Northwest Territories and Nunavut),
Workers' Compensation Appeals Tribunal
(Nova Scotia), Appeals Commission for
Alberta Workers' Compensation and
Workers' Compensation Appeals Tribunal
(New Brunswick)**

**PALIARE ROLAND ROSENBERG
ROTHSTEIN LLP**
155 Wellington Street
35th floor
Toronto, Ontario M5V 3H1

Linda R. Rothstein
Michael Fenrick
Angela E. Rae

FASKEN MARTINEAU DuMOULIN LLP
55 Metcalfe Street, Suite 1300
Ottawa ON, K1P 6L5

Sophie Arseneault
Tel.: (613) 696-6904
Fax: (613) 230-6423
Email: sarseneault@fasken.com

**Agent for Counsel for the Intervener, BC
International Commercial Arbitration
Centre Foundation**

SUPREME ADVOCACY LLP
340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major
Tel.: (613) 695-8855
Fax: (613) 695-8580
Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

**Agent for Counsel for the Interveners,
Workplace Safety and Insurance Appeals
Tribunal (Ontario), Counsel for the
Interveners, Workers' Compensation
Appeals Tribunal (Northwest Territories
and Nunavut), Workers' Compensation
Appeals Tribunal (Nova Scotia), Appeals
Commission for Alberta Workers'
Compensation and Workers' Compensation
Appeals Tribunal (New Brunswick)**

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario K1P 5Z9

Alyssa Tomkins
Tel: (613) 565-2292
Fax: (613) 565-2087
E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Anne Marie Heenan
Tel: (416) 646-4300
Fax: (416) 646-4301
E-mail: linda.rothstein@paliarerland.com

**Counsel for the Interveners, Ontario
Labour- Management Arbitrators'
Association and Conférence des arbitres du
Québec**

SUSAN L. STEWART
7 L'Estrange Place
Toronto, Ontario M6S 4S6

Tel: (416) 531-3736
Fax: (416) 604-2897
E-mail: sstewart@idirect.ca

**Counsel for the Intervener, National
Academy of Arbitrators
GOLDBLATT PARTNERS LLP**
20 Dundas Street West, Suite 1100
Toronto, Ontario
M5G 2G8

Steven Barrett
Tel: (416) 979-6422
Fax: (416) 591-7333
E-mail: sbarrett@goldblattpartners.com

**Counsel for the Intervener, Canadian
Labour Congress**

**PROCUREURE GÉNÉRALE DU
QUÉBEC**
1200, Route de l'Église
3e étage
Québec, Quebec G1V 4M1

Stéphane Rochette
Tel: (418) 643-6552
Fax: (418) 643-9749
E-mail: stephane.rochette@justice.gouv.qc.ca

Counsel for the Intervener, AG Quebec

**Agent for Counsel for the Interveners,
Ontario Labour- Management Arbitrators'
Association and Conférence des arbitres du
Québec**

CAZASAIKALEY LLP
220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario K1P 5Z9
Alyssa Tomkins
Tel: (613) 565-2292
Fax: (613) 565-2087
E-mail: atomkins@plaideurs.ca

**Agent for Counsel for the Intervener,
National Academy of Arbitrators
GOLDBLATT PARTNERS LLP**
500-30 Metcalfe St.
Ottawa, Ontario
K1P 5L4

Colleen Bauman
Tel: (613) 482-2463
Fax: (613) 235-3041
E-mail: cbauman@goldblattpartners.com

**Agent for counsel for the Intervener,
Canadian Labour Congress**

NOËL & ASSOCIÉS
111 rue Champlain
Gatineau, Quebec J8X 3R1

Sylvie Labbé
Tel: (819) 771-7393
Fax: (819) 771-5397
E-mail: s.labbe@noelassocies.com

**Agent for Counsel for the Intervener, AG
Quebec**

STOCKWOODS LLP

77 King Street West, Suite 4130
P.O. Box 140
Toronto, Ontario M5K 1H1

Brendan Van Niejenhuis

Andrea Gonslaves

Tel: (416) 593-7200

Fax: (416) 593-9345

E-mail: brendanvn@stockwoods.ca

**Counsel for the Intervener, Queen's Prison
Law Clinic**

**ATTORNEY GENERAL OF BRITISH
COLUMBIA**

PO Box 9280 Stn Prov Govt
Victoria, British Columbia
V8W 9J7

Leah Greathead

Micah Rankin

Tel: (250) 356-8892

Fax: (250) 356-9154

E-mail: leah.greathead@gov.bc.ca

**Counsel for the Intervener, AG British
Columbia**

MCCARTHY TÉTRAULT LLP

745 Thurlow Street, Suite 2400
Vancouver, British Columbia
V6E 0C5

Adam Goldenberg

Robyn Gifford

Asher Honickman

Tel: (604) 643-7100

Fax: (604) 643-7900

E-mail: agoldenberg@mccarthy.ca

**Counsel for the Intervener, Advocates for
the Rule of Law**

POWER LAW

130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, Ontario K1P 5G4

Maxine Vincelette

Tel : (613) 702-5561

Fax : (613) 702-5561

E-mail : mvincelette@powerlaw.ca

**Agent for Counsel for the Intervener,
Queen's Prison Law Clinic**

MICHAEL J. SOBKIN

331 Somerset Street West
Ottawa, Ontario
K2P 0J8

Tel: (613) 282-1712

Fax: (613) 288-2896

E-mail: msobkin@sympatico.ca

**Agent for Counsel for the Intervener, AG
British Columbia**

POWER LAW

130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, Ontario
K1P 5G4

Darius Bossé

Tel: (613) 702-5566

Fax: (613) 702-5566

E-mail: DBosse@juristespower.ca

**Agent for Counsel for the Intervener,
Advocates for the Rule of Law**

PARKDALE COMMUNITY LEGAL SERVICES

1266 Queen Street West
Toronto, Ontario M6K 1L3

Toni Schweitzer

Ronald Poulton

Tel: (416) 531-2411

Fax: (416) 531-0885

E-mail: schweit@lao.on.ca

**Counsel for the Intervener, Parkdale
Community Legal Services**

**CAMBRIDGE COMPARATIVE
ADMINISTRATIVE LAW FORUM**

Cambridge University - The Faculty of Law
The David Williams Building - 10 West Road
Cambridge, United Kingdom CB3 9DZ

Bruno G elinas-Faucher

Tel: (737) 838-3023 Ext: 44

Fax: (514) 565-9877

E-mail: bruno.gelinas.faucher@gmail.com

**Counsel for the Intervener, Cambridge
Comparative Administrative Law Forum**

**LENCZNER SLAGHT ROYCE SMITH
GRIFFIN LLP**

Suite 2600 130 Adelaide Street West
Toronto, Ontario M5H 3P5

J. Thomas Curry

Sam Johansen

Tel: (416) 865-3096

Fax: (416) 865-9010

E-mail: tcurry@litigate.com

**Counsel for the Interveners, Association of
Canadian Advertisers and the Alliance of
Canadian Cinema, Television and Radio
Artists**

CAZASAIKALEY LLP

220 avenue Laurier Ouest
Ottawa, Ontario
K1P 5Z9

**COMMUNITY LEGAL SERVICES OF
OTTAWA-SOUTH OFFICE**

406 - 1355 Bank Street
Ottawa, Ontario K1H 8K7

Elaine Simon

Tel: (613) 733-0140

Fax: (613) 733-0401

E-mail: simone@lao.on.ca

**Agent for Counsel for the Intervener,
Parkdale Community Legal Services**

POWER LAW

130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, Ontario K1P 5G4

Maxine Vincelette

Tel: (613) 702-5561

Fax: (613) 702-5561

E-mail: mvincelette@powerlaw.ca

**Agent for Counsel for the Intervener,
Cambridge Comparative Administrative
Law Forum**

POWER LAW

130 Albert Street
Suite 1103
Ottawa, Ontario
K1P 5G4

Maxine Vincelette

Tel: (613) 702-5561

Fax: (613) 702-5561

E-mail: mvincelette@powerlaw.ca

**Agent for Counsel for the Interveners,
Association of Canadian Advertisers and the
Alliance of Canadian Cinema, Television
and Radio Artists**

UNIVERSIT  D'OTTAWA

Common Law Section
57 Louis Pasteur St.
Ottawa, Ontario

K1N 6N5

Alyssa Tomkins

James Plotkin

Michel Bastarache

Tel: (613) 565-2292

Fax: (613) 565-2087

E-mail: atomkins@plaideurs.ca

Counsel for the Interveners, Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP

Bureau 3700, C.P. 242

800, Place Victoria

Montréal, Quebec H4Z 1E9

Christian Leblanc

Michael Shortt

Tel: (514) 397-7545

Fax: (514) 397-7600

E-mail: cleblanc@fasken.com

Counsel for the Interveners, Blue Ant Media Inc., Canadian Broadcasting Corporation, DHX Media Lts., Groupe V Media Inc., Independent Broadcast Group, Aboriginal Peoples Television Network, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Chanel Zero, Ethnic Channels Group Ltd., Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Québec Canada, Zoomermedia LTd. and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc.

STEWART MCKELVEY

65 Grafton Street

P.O. Box 2140, Station Central

Charlottetown, Prince Edward Island

C1A 8B9

Jonathan M. Coady

Justin L. Milne

Tel: (902) 629-4520

Fax: (902) 566-5283

E-mail: jcoady@stewartmckelvey.com

David Fewer

Tel: (613) 562-5800 Ext: 2558

Fax: (613) 562-5417

E-mail: david.fewer@uottawa.ca

Agent for Counsel for the Interveners, Samuelson-Glushko Canadian Internet Policy and Public Interest Clinic

FASKEN MARTINEAU DUMOULIN LLP

1300 – 55 rue Metcalfe

Ottawa, Ontario K1P 6L5

Sophie Arseneault

Tel: (613) 236-3882

Fax: (613) 230-6423

E-mail: sarseneault@fasken.com

Agent for Counsel for the Interveners, Blue Ant Media Inc., Canadian Broadcasting Corporation, DHX Media Lts., Groupe V Media Inc., Independent Broadcast Group, Aboriginal Peoples Television Network, Allarco Entertainment Inc., BBC Kids, Chanel Zero, Ethnic Channels Group Ltd., Hollywood Suite, OUTtv Network Inc., Stingray Digital Group Inc., TV5 Québec Canada, Zoomermedia LTd. and Pelmorex Weather Networks (Television) Inc.

GOWLING WLG (CANADA) LLP

160 Elgin Street

Suite 2600

Ottawa, Ontario K1P 1C3

Guy Régimbald

Tel: (613) 786-0197

Fax: (613) 563-9869

E-mail: guy.regimbald@gowlingwlg.com

Agent for Counsel for the Intervener, Canadian Bar Association

Counsel for the Intervener, Canadian Bar Association

LEGAL AID ONTARIO

Refugee Law Office
20 Dundas Street West
Toronto, Ontario M5G 2H1

Anthony Navaneelan

Audrey Macklin

Tel: (416) 977-8111 Ext: 7181

Fax: (416) 977-5567

E-mail: navanea@lao.on.ca

Counsel for the Intervener, Canadian Association of Refugee Lawyers

COMMUNITY & LEGAL AID SERVICES PROGRAMME

York University, Osgoode Hall Law School
Ignat Kaneff Build
4700 Keele Street
Toronto, Ontario M3J 1P3

Subodh Bharati

Tel: (416) 736-5029

Fax: (416) 736-5564

E-mail: sbharati@osgoode.yorku.ca

Counsel for the Intervener, Community and Legal Aid Service Programme

COMMUNITY LEGAL SERVICES OTTAWA

1301 Richmond Road
Ottawa, Ontario K2B 7Y4

Nicholas Hersh

Tel: (613) 596-1641

Fax: (613) 596-3364

E-mail: hershni@lao.on.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Canadian Association of Refugee Lawyers

SUPREME ADVOCACY LLP

340 Gilmour St., Suite 100
Ottawa, ON K2P 0R3

Marie-France Major

Tel.: (613) 695-8855 ext 102

Fax: (613) 695-8580

Email: mfmajor@supremeadvocacy.ca

Agent for Counsel for the Intervener, Community and Legal Aid Service Programme

HADEKEL SHAMS S.E.N.C.R.L.
305, rue Bellechasse est, bureau 400A
Montréal, Quebec
H2S 1W9

Peter Shams
Claudia Andrea Molina
Guillaume Cliche-Rivard
David Berger
Tel: (514) 439-0800
Fax: (514) 439-0798
E-mail: peter@hadekelshams.ca

**Counsel for the Interveners, Association
Québécoise des avocats et avocates en droit
de l'immigration**

CONWAY BAXTER WILSON LLP
400 - 411 Roosevelt Avenue
Ottawa, Ontario
K2A 3X9

David P. Taylor
Sarah Clarke
Tel: (613) 691-0368
Fax: (613) 688-0271
E-mail: dtaylor@conway.pro

**Counsel for the Intervener, First Nations
Child and Family Caring Society of Canada**

HAMEED LAW
43 Florence Street
Ottawa, ON K2P 0W6

Yavar Hameed
Tel: 613-232-2688
Fax: 613-232-2680
Email: yhameed@hameedlaw.ca.

**Agent for Counsel for the Interveners,
Association Québécoise des avocats et
avocates en droit de l'immigration**

STIKEMAN ELLIOTT LLP
1600 - 50 O'Connor Street
Ottawa, Ontario
K1P 6L2

Nicholas Peter McHaffie
Tel: (613) 566-0546
Fax: (613) 230-8877
E-mail: nmchaffie@stikeman.com

**Agent for counsel for the Intervener, First
Nations Child and Family Caring Society of
Canada**

TABLE OF CONTENTS

	<u>PAGE</u>
PART I – OVERVIEW AND STATEMENT OF FACTS	1
Overview	1
Statement of Facts	1
PART II – POINTS IN ISSUE	2
PART III – STATEMENT OF ARGUMENT	3
Introduction	3
Reasonableness should remain the presumptive standard of review in the interpretation and application of home statutes by self-governing professions	3
A greater degree of deference is required in the application of the reasonableness standard of review to the exercise of delegated legislative functions by self-governing professions	5
How the Court should narrowly restrict ‘jurisdictional error’ if it continues to exist as a category in standard of review analysis.....	7
Conclusion	10
Part IV – COSTS	10
Part V – ORDER SOUGHT	10
PART VI – TABLE OF AUTHORITIES	11

PART I – OVERVIEW AND STATEMENT OF FACTS

A. Overview

1. These appeals provide an opportunity to consider the nature and scope of judicial oversight of administrative action, and are a continuation of the Court’s work in developing “an overarching or unifying theory for review of the substantive decisions of all manner of statutory and prerogative decision makers.”¹ The reasoning of the Court will affect self-governing professions in Canada, including pharmacy. However, none of these appeals arise in the context of a self-governing profession. The submissions of the National Association of Pharmacy Regulatory Authorities / Association nationale des organismes de réglementation de la pharmacie (“NAPRA”) offer a perspective that differs from the parties and other interveners. The approach advocated by NAPRA will apply to other professional regulators, and the NAPRA submissions are therefore expressed as applicable to self-governing professions generally.

2. NAPRA respectfully submits that the Court:

- a. continue the presumption of reasonableness as the standard of review in respect of interpretation and application of home statutes by self-governing professions;
- b. ensure that the theory of judicial review recognizes and embraces settled legal principles that support enhanced judicial deference in the context of the exercise of delegated legislative functions by the self-governing professions; and
- c. restrict the role of jurisdictional error as a category in the standard of review analysis.

B. Statement of Facts

3. The members of NAPRA regulate the profession of pharmacy and the operation of pharmacies in each province and territory of Canada. NAPRA's provincial members exercise self-governing authority delegated to them by the legislature of each province. NAPRA’s intervention is supported by the Federation of the Medical Regulatory Authorities of Canada, which represents the 13 provincial and territorial medical regulatory authorities; the Canadian

¹ *Dr. Q. v College of Physicians and Surgeons of British Columbia*, [2003] 1 SCR 226, 2003 SCC 19 at para 25, *per curiam*.

Council of Registered Nurse Regulators, which represents Canada's 12 registered nurse regulators; and the Ontario College of Teachers, which regulates the teaching profession in Ontario.

4. Protecting the public interest is the overarching objective of NAPRA's members. The self-governing members fulfill this objective by exercising: (i) delegated legislative functions (promulgating bylaws, codes of ethics and behavior, and standards of practice); (ii) administrative functions (registering pharmacists and pharmacy technicians and licensing pharmacies); and (iii) adjudicative functions (determining whether a pharmacist or pharmacy technician acted unprofessionally or in an unskilled manner for the purposes of imposing corrective action or discipline).

5. This exercise of legislative, administrative and adjudicative functions is subject to judicial oversight. This judicial oversight may take the form of judicial review or statutory appeal depending of the specific terms of the statutory regime in a province or territory.

PART II – POINTS IN ISSUE

6. NAPRA will address the following issues of principle:
- a. whether reasonableness should be the presumptive standard of review in the interpretation and application of home statutes by self-governing professions;
 - b. how the reasonableness standard should be applied in the context of issues that arise in the exercise of delegated legislative functions by self-governing professions; and
 - c. whether jurisdictional error should continue to exist as a category in the standard of review analysis.

PART III – STATEMENT OF ARGUMENT

A. Introduction

7. Although the present state of judicial review and standard of review are often the subject of sharp judicial and academic criticism, a linear development can be discerned in the evolution of the law leading to the point today where deference through the reasonableness standard is the presumptive approach to the interpretation and application of home statutes.² NAPRA urges restraint in reforming the general law of judicial review to avoid undermining the certainty this Court has sought to establish in the past decade.³ With respect to the delegated legislative functions of self-governing professions, NAPRA urges that the Court expressly integrate the approach to regulations enunciated in *Katz*⁴ with the very deferential approach to the substance of other forms of delegated legislation enunciated in *Catalyst*⁵ and *Green*.⁶

8. These submissions propose an effective and meaningful balance in the context of professions upon which Legislatures have conferred the privilege of self-governance.

B. Reasonableness should remain the presumptive standard of review in the interpretation and application of home statutes by self-governing professions

9. Courts have long recognized the role that self-governing professions assume in protecting the public interest.⁷ Legislatures provide a comprehensive suite of legislative, administrative and disciplinary functions to the self-governing professions, and so recognize that self-governing professions are best placed to act independently in the multifaceted contexts of their professions. Acting under this aegis, self-governing professions have developed expertise and specialization

² D.P. Jones, *Some thoughts on Essential Concepts for Re-thinking Standards of Review in Administrative Law* at pp 1-6 (forthcoming in (2018) Administrative Law Reports (6th)).

³ *Canada (Canadian Human Rights Commission) v. Canada (Attorney General)*, 2018 SCC 31 (CanLII) at para. 47.

⁴ *Katz Group Canada Inc. v. Ontario (Health and Long-Term Care)*, [2013] 3 SCR 810, 2013 SCC 64 (CanLII).

⁵ *Catalyst Paper Corp. v. North Cowichan (District)*, [2012] 1 SCR 5, 2012 SCC 2 (CanLII).

⁶ *Green v. Law Society of Manitoba*, 2017 SCC 20, [2017] 1 S.C.R. 360, at para. 20.

⁷ *Rocket v Royal College of Dental Surgeons of Ontario*, [1990] 2 SCR 232, 71 DLR (4th) 68 at paras 36 and 37; *Pharmascience Inc. v. Binet*, [2006] 2 S.C.R. 513, 2006 SCC 48 at para. 36.

in the exercise of their delegated functions.⁸ The daily interpretation and application of the statutory regimes that govern the profession of pharmacy, or any other profession, has never been the province of the courts. With respect to matters of legal interpretation, it is important to emphasize that self-governing professions are often better equipped than a reviewing court to resolve the ambiguities and fill the voids in statutory language. The general point is this:

Interpreting a statute in a way that promotes effective public policy and administration may depend more upon the understanding and insights of the front-line agency than the limited knowledge, detachment, and modes of reasoning typically associated with courts of law.⁹

The role of the Courts has always been reserved to judicial oversight. In that oversight, deference respects principles of self-governance as established by the legislatures.¹⁰

10. Since *Dr. Q. v. College of Physicians and Surgeons of British Columbia*, the Court has applied a common conceptual framework of standard of review to judicial oversight, whether by judicial review or statutory appeal.¹¹ The existence of a statutory right of appeal has been rejected as a stand-alone basis for correctness review.¹² The presumption of reasonableness applies regardless of the forms of judicial oversight. NAPRA supports the continuation of this approach.

⁸ *Fortin v. Chrétien*, [2001] 2 SCR 500, 2001 SCC 45 at para 17; *Sobeys West Inc. v College of Pharmacists of British Columbia*, 2016 BCCA 41, [2016] 5 WWR 1 at para 56 and 68; *Brown v Alberta Dental Assn*, 2002 ABCA 24, 100 Alta LR (3d) 325 at para 30; *Re Stout and Ontario College of Pharmacy*, [1977] OJ No. 2207, 1976 CanLII 706, (1977) 15 OR (2d) 650, at para 20; *Cox v College of Optometrists of Ontario*, [1988] 65 OR (2d) 461, 1988 CanLII 4750, [1988] OJ 1347 at paras 29-34, 48 (ON DC); *Ebert Howe & Associates v Optometric Assn. (British Columbia)*, [1985] 66 BCLR 72, 21 DLR (4th) 421 (CA), 1985 CanLII 576 at paras 23-26, 29-34; *Ritholz et al v Manitoba Optometric Society*, [1959] MJ No. 64, 21 DLR (2d) 542 (Man.C.A.) at para. 10.

⁹ Cited in *National Corn Growers Assn. v. Canada (Import tribunal)*, [1990] 2 SCR 1324, 1990 CanLII 49 (SCC), at p. 1336 line j to 1337 line a, per Wilson J..

¹⁰ For example: *Law Society of New Brunswick v. Ryan*, [2003] 1 SCR 247, 2003 SCC 20 (CanLII), at para. 40; *College of Physicians and Surgeons of Ontario v. Payne*, 2002 CanLII 39150 (ON SCDC), at paragraph 29; *Bargen v. Medical Board of Inquiry*, 2009 NWTSC 5 (CanLII), at paragraphs 37-38.

¹¹ [2003] 1 SCR 226, 2003 SCC 19 (CanLII) at paras 21 and 26.

¹² *Edmonton (City) v. Edmonton East (Capilano) Shopping Centres Ltd.*, [2016] 2 SCR 293, 2016 SCC 47 (CanLII) at para. 28.

11. NAPRA advocates that the deferential standard of reasonableness should continue to apply as the presumptive standard of review to the interpretation and application of home statutes by self-governing professions.¹³ The reasonableness standard of review should continue to apply regardless of whether judicial oversight is by way of judicial review or statutory appeal. This will respect the decision of the legislatures to create and maintain self-governing professions.¹⁴

C. A greater degree of deference is required in the application of the reasonableness standard of review to the exercise of delegated legislative functions by self-governing professions

12. The deference that permeates reasonableness takes on special importance in judicial oversight of the exercise of a delegated legislative function by self-governing professions. Great deference was recognized as the appropriate standard for judicial oversight of a delegated legislative function as early as 1898, in *Kruse v Johnson*.¹⁵ Deference has remained the appropriate standard of review in the modern era, with *Kruse v Johnson* still guiding contemporary law in respect of the scope of judicial oversight of delegated legislative functions.¹⁶

13. Self-governing professions exercise delegated legislative functions by promulgating bylaws, codes of ethics and behavior, and standards of practice. The exercise of this delegated legislative function is central to self-governance and, in turn, to protection of the public. Choosing the course to follow requires the governing council of the profession to weigh an array of health care, practice, ethical, social, and other policy issues, which constitute a large number of interlocking and interacting interests.

¹³ *Edmonton (City) v Edmonton East (Capilano) Shopping Centres Ltd.*, [2016] 2 SCR 293, 2016 SCC 47 (CanLII), at paras 22 and 29.

¹⁴ *National Corn Growers Assn. v. Canada (Import tribunal)*, [1990] 2 SCR 1324, 1990 CanLII 49 at p. 1335 at lines f to h; *Canada (Canadian Human Rights Commission) v. Canada (Attorney General)*, 2018 SCC 31 (CanLII) at para. 27 to 30.

¹⁵ *Kruse v Johnson*, [1898] 2 QB 91 at pp 99-100. [Book of Authority, Tab 1].

¹⁶ *Green v Law Society of Manitoba*, [2017] 1 SCR 360, 2017 SCC 20, at para 66; *Sobeys West Inc. v. College of Pharmacists of British Columbia*, 2016 BCCA 41 (CanLII), at paragraphs 59 to 61, 63 and 68 (leave to appeal refused 2016 CanLII 41773 (SCC)); *Ebert Howe and Assoc. v. B.C. Optometric Assn.*, 1985 CanLII 576 (BC CA), at para 23; *Chiropractors' Association of Saskatchewan v. Simpson*, [2001] S.J. No. 107, 2001 SKCA 22 at paras 50 and 51.

14. Legislative authority to make policy choices provides a sound reason for the court “to show a more deferential stance”, reflecting the principle of “polycentricity”, which is at the core of the legislative function and which has always been a basis for deference.¹⁷ Creation of policy through the exercise of a legislative function is not something that lends itself to a correctness review, because that would invite the judicial branch to make the policy choices that the Legislatures have delegated to self-governing professions, and for which the courts are ill-suited.

15. Recently, this Court has adjusted the reasonableness standard applicable to the exercise of a delegated legislative function, recognizing that there is “extensive latitude” in the factors that can be considered in the exercise of a delegated legislative function.¹⁸ Today, a bylaw, code or standard enacted by a self-governing profession will be set aside only if it “is one no reasonable body informed by the relevant factors could have enacted.”¹⁹ This degree of deference is sound judicial policy. It is consistent with the decisions of Legislatures to establish self-governing professions and to confer delegated legislative authority. It avoids undue interference by courts with the discharge of legislative function delegated to self-governing professions.²⁰ However, it still leaves open the potential for an attack based on “jurisdiction” that can all too readily undermine the deference that should properly be accorded to the adoption of bylaws, codes and standards by self-governing professions. Therefore, NAPRA requests that the Court consider the impact of its work upon the issue of jurisdiction and *vires* in the context of delegated legislation by self-governing professions.

¹⁷ *Pushpanathan v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [1998] 1 SCR 982, 1998 CanLII 778 (SCC), at paragraph 36.

¹⁸ *Catalyst Paper Corp. v. North Cowichan (District)*, [2012] 1 SCR 5, 2012 SCC 2 (CanLII), at para 30; *Law Society of British Columbia v. Trinity Western University*, 2018 SCC 32 at para. 53; *Green v. Law Society of Manitoba*, 2017 SCC 20, [2017] 1 S.C.R. 360, at para. 20; *West Fraser Mills Ltd. v British Columbia (Workers' Compensation Appeal Tribunal)* 2018 SCC 22 at para. 9.

¹⁹ *Green v Law Society of Manitoba*, [2017] 1 SCR 360, 2017 SCC 20, at paras 20 and 22.

²⁰ *Dunsmuir v. New Brunswick*, [2008] 1 SCR 190, 2008 SCC 9 (CanLII), at paragraph 27.

D. How the Court should narrowly restrict ‘jurisdictional error’ if it continues to exist as a category in standard of review analysis

16. Historically, the phrase ‘jurisdictional error’ has been applied to a wide range of errors, in order to permit judicial intervention despite a broad privative clause. More recently, the Court has asked whether true questions of jurisdiction should continue to exist in the standard of review analysis or whether it is time to “euthanize the issue.”²¹ If “true questions of jurisdiction” survive as a basis for correctness review after these appeals, NAPRA submits that they should be restricted to the narrow question of whether a statutory decision maker has the delegated legislative authority to act. NAPRA submits that the unquestioned constitutional protection afforded judicial review by superior Courts today mitigates the need for a broad range of errors to be characterized as jurisdictional.

17. It may be difficult to “euthanize the concept of jurisdiction entirely” in administrative law. Jurisdiction is the foundational principle of Canadian administrative law. Statutory decision makers derive authority either by express grant or necessary implication.²² It necessarily follows that, for all statutory decision makers, there is a point at which it is possible to exceed their powers. For example, a discipline tribunal of a professional body may have quorum fixed by constituent legislation. If that tribunal acts without the quorum, it has acted outside jurisdiction. This is described here as a matter of *vires* to emphasize its narrowness.

18. However, jurisdiction is an inherently nebulous concept that tempts litigants and judges to return to a broad understanding of jurisdiction as justification for correctness review, contrary to this Court’s jurisprudence.²³ At its heart, the difficulty is constraining reviewing courts from too readily identifying issues as true questions of jurisdiction and stepping in to override the

²¹ *Canada (Canadian Human Rights Commission) v. Canada (Attorney General)*, 2018 SCC 31 at para 41; *Alberta (Information and Privacy Commissioner) v. Alberta Teachers' Association*, [2011] 3 SCR 654, 2011 SCC 61 [2011] 3 SCR 654, 2011 SCC 61 at para. 33, 34 and 88.

²² *ATCO Gas v. Alberta Energy Utilities Board*, 2006 SCC 4; [2006] 1 SCR 140 at paras 38 and 51; *Rio Tinto Alcan Inc. v Carrier Sekani Tribal Council*, [2010] 2 SCR 650, 2010 SCC 43 at para 62; *Roncarelli v. Duplessis*, [1959] SCR 121 at p. 140.

²³ *Canada (Canadian Human Rights Commission) v. Canada (Attorney General)*, 2018 SCC 31 at paras 31 to 41.

decisions of statutory decision makers, usurping the role granted to them by the legislature. The broad delegation of authority to self-governing professions to protect the public interest requires considerable caution in the exercise of judicial oversight, particularly on the basis of a “true question of jurisdiction” and particularly in the context of delegated legislation.

19. While “jurisdiction” may survive as a foundational concept, the Court should continue to vigorously apply the admonition from *Canadian Union of Public Employees Local 963 v New Brunswick Liquor Corp.* that “courts... should not be alert to brand as jurisdictional, and therefore subject to broader curial review, that which may be doubtfully so.”²⁴ Particular care must be taken to ensure that, in the context of a challenge to delegated legislation, a *vires* analysis is not coloured by inquiry into the underlying “political, economic, social or partisan considerations” or in the case of a self-governing profession “the practice, ethical, social, and policy issues” underlying the delegated legislation.²⁵ The test for *vires* must not include an inquiry into the merits of the delegated legislation.²⁶

20. NAPRA submits that judicial oversight of the exercise of a delegated legislative function should be undertaken through an analytical approach that expressly integrates the narrowly focused *vires* approach to regulations adopted by the Court in *Katz*²⁷ with the reasonableness standard of review for delegated legislation developed and applied in *Catalyst*²⁸ and *Green*.²⁹ There is no conceptual reason why regulations made under statutory authority should be treated differently than other forms of delegated legislation made under statutory authority.

²⁴ *Canadian Union of Public Employees Local 963 v. New Brunswick Liquor Corporation*, [1979] 2 SCR 227, 1979 CanLII 23 at page 233.

²⁵ *Katz Group Canada Inc. v. Ontario (Health and Long-Term Care)*, [2013] 3 SCR 810, 2013 SCC 64 (CanLII), at paragraph 28.

²⁶ *Katz Group Canada Inc. v Ontario (Health and Long-Term Care)* 2013 SCC 64, [2013] 3 SCR 5 at paragraphs 24 to 28.

²⁷ *Katz Group Canada Inc. v. Ontario (Health and Long-Term Care)*, [2013] 3 SCR 810, 2013 SCC 64 (CanLII).

²⁸ *Catalyst Paper Corp. v. North Cowichan (District)*, [2012] 1 SCR 5, 2012 SCC 2 (CanLII), at paras 18 to 30.

²⁹ *Green v. Law Society of Manitoba*, [2017] 1 SCR 360, 2017 SCC 20 (CanLII), at paras 20 to 25.

21. There are two stages to the proposed integrated analysis, the first focussed on *vires* and the second on standard of review.

- a. Stage 1 — A narrowly restricted *vires* assessment that does not consider the substance of the delegated legislation:
 - i. the challenged bylaw, code or standard and its enabling statute must be interpreted using a “broad and purposive approach”;
 - ii. the presumption of validity must apply. This means that the approach to interpretation must strive to reconcile the delegated legislation with its enabling statute so that, where possible, the delegated legislation is construed in a manner which renders it *intra vires*; and
 - iii. the inquiry must not involve assessing the policy merits of the delegated legislation to determine whether they are "necessary, wise, or effective in practice" and is not an inquiry into the factors that underlie the delegated legislation (e.g. the practice, ethical, social, and policy issues that are at issue in professional self-governance).
- b. Stage 2 — The application of the reasonableness standard of review that reflects and integrates the highly deferential approach enunciated in *Katz*, *Catalyst* and *Green*:
 - i. to be unreasonable the motives behind the delegated legislation must be "irrelevant", "extraneous" or "completely unrelated" to the statutory purpose; and
 - ii. to be unreasonable the impugned bylaw, code or standard must be one that no reasonable body informed by the relevant factors could have enacted.

E. Conclusion

22. Legislatures have given self-governing professions broad authority to act to protect the public through a broad range of functions. Recognizing deference as the presumptive standard of review appropriately balances the legislative will with adherence to the rule of law that is the constitutional imperative of judicial review. The critical importance of deference in the area of delegated legislation requires the Court to reconcile the approach in *Katz* with that in *Catalyst* and *Green*. In the final analysis, this requires a very restrictive approach to challenges based on *vires* and a very deferential approach to the substance of any delegated legislation.


PART IV – COSTS

23. NAPRA does not seek costs, and asks that no costs be awarded against it.

PART V – ORDER SOUGHT


24. NAPRA takes no position on the resolution of the three appeals in NFL (37897), Vavilov (37748) and Bell Canada (37896), nor does NAPRA take any position on the application of the standard of review to the facts of these appeals. NAPRA seeks the right to present oral argument.

ALL OF WHICH IS RESPECTFULLY SUBMITTED this 25th day of October, 2018.



William W. Shores, Q.C.

-and-



Kirk N. Lambrecht, Q.C.

Counsel for the Intervener, NAPRA

Counsel for the Intervener, NAPRA

PART VI – TABLE OF AUTHORITIES

<u>Cases</u>	<u>Paragraph(s)</u>
1. <i>Alberta (Information and Privacy Commissioner) v. Alberta Teachers' Association</i> , [2011] 3 SCR 654 , 2011 SCC 61 [2011] 3 SCR 654 , 2011 SCC 61	16
2. <i>ATCO Gas v. Alberta Energy Utilities Board</i> , 2006 SCC 4 ; [2006] 1SCR 140	17
3. <i>Bargen v. Medical Board of Inquiry</i> , 2009 NWTSC 5 (CanLII)	9
4. <i>Brown v Alberta Dental Assn</i> , 2002 ABCA 24 , 100 Alta LR (3d) 325	9
5. <i>Canada (Canadian Human Rights Commission) v. Canada (Attorney General)</i> , 2018 SCC 31 (CanLII)	7, 11, 16, 18
6. <i>Canadian Union of Public Employees Local 963 v New Brunswick Liquor Corp.</i> , [1979] 2 SCR 227 , [1979] 2 RCS 227 , 1979 CanLII 23	19
7. <i>Catalyst Paper Corp v North Cowichan</i> 2012 SCC 2 , [2012] 1 SCR 5	7, 15, 20
8. <i>Chiropractors' Association of Saskatchewan v. Simpson</i> , [2001] S.J. No. 107 , 2001 SKCA 22	12
9. <i>College of Physicians and Surgeons of Ontario v. Payne</i> , 2002 CanLII 39150 (ON SCDC)	9
10. <i>Cox v College of Optometrists of Ontario</i> , [1988] 65 OR (2d) 461 , 1988 CanLII 4750 , [1988] OJ 1347	9
11.	
12. <i>Dr. Q. v College of Physicians and Surgeons of British Columbia</i> , [2003] 1 SCR 226 , 2003 SCC 19	1, 10
13. <i>Dunsmuir v. New Brunswick</i> , [2008] 1 S.C.R. 190 , 2008 SCC 9	15
14. <i>Ebert Howe & Associates v Optometric Assn. (British Columbia)</i> , [1985] 66 BCLR 72 , 21 DLR (4th) 421 (CA) , 1985 CanLII 576	9, 12
15. <i>Edmonton (City) v Edmonton East (Capilano) Shopping Centres Ltd.</i> , [2016] 2 SCR 293 ; 2016 SCC 47	10, 11
16. <i>Fortin v. Chrétien</i> , [2001] 2 SCR 500 , 2001 SCC 45	9

17. *Green v Law Society of Manitoba* [2017 SCC 20](#), [\[2017\] 1SCR 360](#) 7, 12, 15, 20,
18. *Katz v. Ontario* [2013 SCC 64](#), [\[2013\] 3 SCR 810](#) 7, 19, 20
19. *Kruse v Johnson* [1898] 2 QB 91 12
20. *Law Society of British Columbia v. Trinity Western University*, [2018 SCC 32](#) 15
21. *Law Society of New Brunswick v. Ryan*, [\[2003\] 1 SCR 247](#), [2003 SCC 20 \(CanLII\)](#) 9
22. *National Corn Growers Assn. v. Canada (Import tribunal)*, [\[1990\] 2 SCR 1324](#), [1990 CanLII 49](#) 9, 11
23. *Pharmascience Inc. v. Binet*, [\[2006\] 2 S.C.R. 513](#), [2006 SCC 48](#) 9
24. *Pushpanathan v. Canada (Minister of Citizenship and Immigration)*, [\[1998\] 1 SCR 982](#), [\[1998\] S.C.J. No. 46](#) 14
25. *Re Stout and Ontario College of Pharmacy*, [\[1977\] OJ No. 2207](#), [1976 CanLII 706](#), [\(1977\) 15 OR \(2d\) 650](#) 9
26. *Rio Tinto Alcan Inc. v. Carrier Sekani Tribal Council*, [\[2010\] 2 SCR 650](#), [2010 SCC 43](#) 17
27. *Ritholz et al v Manitoba Optometric Society*, [\[1959\] MJ No. 64](#), [21 DLR \(2d\) 542 \(Man.C.A.\)](#) 9
28. *Rocket v Royal College of Dental Surgeons of Ontario*, [\[1990\] 2 SCR 232](#), [71 DLR \(4th\) 68](#) 9
29. *Roncarelli v. Duplessis*, [\[1959\] SCR 121](#) 17
30. *Sobeys West Inc. v College of Pharmacists of British Columbia*, [2016 BCCA 41](#), [5 WWR 1](#) 9, 12
31. *West Fraser Mills Ltd. v British Columbia (Workers' Compensation Appeal Tribunal)* [2018 SCC 22](#) 15

Other

32. D.P. Jones, [Some thoughts on Essential Concepts for Re-thinking Standards of Review in Administrative Law](#) at pp 1-6 (forthcoming in (2018) Administrative Law Reports (6th)) 7